



CPP SANIC

melt-blown polypropylene
with built-in antimicrobial product protection

sediment

IT CARTUCCIA FILTRANTE TRATTATA CON TECNOLOGIA ANTIMICROBICA

Setto filtrante liscio in fibre di polipropilene "meltblown": filtrazione di particelle fini quali ruggine, limo, sabbia, scaglie. Durata: 6 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temperatura 45°C. Usare solo con acqua potabile. Biocida attivo utilizzato nel trattamento dell'articolo: vetro fosfato attivato con argento. ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.

EN FILTERING CARTRIDGE TREATED WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY - Melt-blown polypropylene-fibre smooth filtering barrier: filtration of fine particles such as rust, sand and flakes. Duration: 6 months. Required maintenance: none. Maximum temperature 45°C. Use exclusively with drinking water. Active biocide used in treating the articles: silver activated phosphate glass. Contains Microban® silver phosphate glass antimicrobial technology.

FR CARTOUCHE FILTRANTE TRAITÉE AVEC LA TECHNOLOGIE ANTIMICROBIENNE

Filtre lisse en fibre de polypropylène « meltblown » : filtration des particules fines telles que la rouille, le limon, le sable, les écailles. Durée : 6 mois. Entretien : aucun. Température maxi 45°C. Utiliser uniquement avec de l'eau potable. Biocide actif utilisé dans le traitement de l'article : verre au phosphate activé à l'argent.

DE MIT ANTIKROBIELLER TECHNOLOGIE BEHANDELTE FILTERPATRONE

Glatte heißluftgezogene („melt-blown“) Filtermedien aus Polypropylenfasern: Filtration von Feinpartikeln wie Rost, Sand, Splitter. Lebensdauer: 6 Monate. Wartung: Keine. Maximale Temperatur 45°C. Nur mit Trinkwasser verwenden. Aktives Biozid, das bei der Behandlung des Produkts verwendet wird: mit Silber aktiviertes Phosphatglas.

ES CARTUCHO FILTRANTE TRATADO CON TECNOLOGÍA ANTIMICROBIANA

Medio filtrante liso de fibras de polipropileno "melt-blown": filtración de partículas finas como óxido, limo, arena, escamas. Duración: 6 meses. Mantenimiento: ninguno. Temperatura máx 45°C. Usar solo con agua potable. Biocida activo utilizado en el tratamiento del artículo: vidrio fosfatado activado con plata.

EL ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΑΝΤΙΜΙΚΡΟΒΙΑΚΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

Διάταξη λείου φίλτρου από νήμα πολυπροπυλενίου "melt-blown": φιλτράρισμα λεπτών σωματιδίων όπως σκουριά, ιλύς, άμμος, φολιδες. Διάρκεια: 6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία 45°C. Χρησιμοποιήστε μόνο με πόσιμο νερό. Ενεργό βιοκτόνο που χρησιμοποιείται για την επεξεργασία του στοιχείου: φωσφορικό γυαλί ενεργοποιημένο με άργυρο.

RU ФИЛЬТРУЮЩИЙ КАРТРИДЖ С АНТИМИКРОБНОЙ ОБРАБОТКОЙ

Гладкий фильтрующий материал из полипропиленовых волокон, полученных методом выдувания из расплава: фильтрация мелких частиц, таких как ржавчина, ил, песок, окалина. Срок эксплуатации: 6 месяцев. Техобслуживание: отсутствует. Макс. температура 45°C. Использовать только с питьевой водой. Активный биоцид, использованный при обработке изделия: фосфатное стекло, активированное серебром.

RO CARTUS DE FILTRARE TRATAT CU TEHNOLOGIA ANTIMICROBIANĂ

Cartus filtrant cu suprafața netedă din polipropilenă topită: filtrarea particulelor fine, cum ar fi rugina, nisipul și alți depuneri. Durata: 6 luni. Întreținere necesară: niciuna. Temperatura maximă 45 ° C. A se utiliza exclusiv cu apă potabilă. Biocid activ utilizat în tratarea articolelor: sticlă cu fosfat activat cu argint.

AR

خرطوشة ترشيح معالجة بتكنولوجيا مضادة للميكروبات
حاجز مرشح أملس من سلك من البولي بروبيلين "المذاب المنفوخ". ترشيح الجسيمات الدقيقة مثل الصدأ والطين والحمض. المدد: 6 أشهر. الصيانة: لا شيء. درجة الحرارة القصوى 45 ° مئوية. يُستخدم فقط مع الماء الصالح للشرب. مبيد حيوي نشط يُستخدم في معالجة المنتج. زجاج الفوسفات المنشط بالفضة.



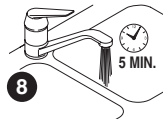
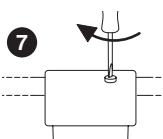
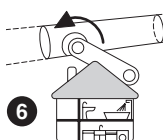
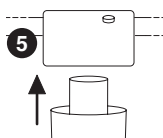
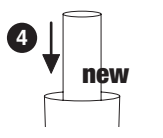
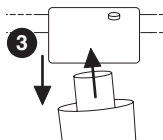
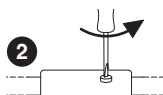
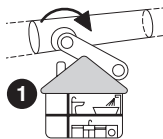
SANIC is a brand of Atlas Filtri S.r.l.
Prodotto da / Manufactured by Atlas Filtri S.r.l.
Made in Italy | www.atlasfiltri.com

MADE
IN ITALY



10" Sanic cartridges in combination with Sanic housings as complete systems are certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI 42 for bacteriostasis effect.
10" Sanic cartridges are certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI 42 and 61 for material safety requirement only.





- PT** CARTUCHO FILTRANTE TRATADO COM TECNOLOGIA ANTIMICROBIANA - Septo filtrante liso em fibras de polipropileno "melt-blown": filtração de particulais finas, tais como ferrugem, limo, areia, floccos. Duração: 6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máx 45°C. Usar apenas com água potável. Biocida ativo usado no tratamento do artigo: vidro fosfato ativado com prata.
- LT** FILTRUOJANTI KASĖTĖ, APDORŪTA SU ANTIMIKROBINĖ TECHNOLOGIJA - Lygi filtravimo terpė iš polipropileno siūlių „meltblown“: smulkii dalelii, tokių kaip rūdys, dumblas, smėlis, nuosėdos, filtravimas. Naudojimo trukmė: 6 mėnesiai. Priežiūra: jokios Maks. temperatūra 45 °C. Naudokite tik su geriamu vandeniu. Aktyvus biocidas, naudojamas elementui apdoroti: sidabru aktyvintas fosfato stiklas.
- LV** FILTRA KASETNE, KAS APSTRĀDĀTA AR PREMIKROBU TECHNOGIJU - Gluda filtra membrāna no polipropilēna šķiedras, kas iegūta ar izpūšanu no kausējuma ar aerodinamisko papūmēnu: smalku daļiņu, piemēram, rūsas, saņesū, smiņu, skaidu, filtrācija. Ilgums: 6 mēneši. Apkope: nav. Maksimālā temperatūra 45 °C. Lietot tikai ar dzeramo ūdeni. Aktīvs biocīds, ko izmanto izstrādājuma apstrādē: ar sudrabu aktivēts fosfāta stikls.
- ET** ANTIMIKROBSE TECHNOLOGIAGA TŌDELDUD FILTREERIV KASSETT - Sile filtrimembraan "meltblown" polipropüleeniust: selliste peenosakeste filtreerimine, nagu rooste, muda, liiv, helbed. Kestus: 6 kuud. Hooldus: pole vaja. Max temperatuur 45°C. Kasutage ainult joogiveega. Toote tootlemisel kasutatud aktiivne biotsiid: hõbedaga aktiveeritud fosfaatklaas.
- FI** MIKROBITEKNIKALLA KĀSITELTY SUODATINPATRUUNA - "Sulapuhallettu" polypropyleeniinuitainen suodatinmateriaali: suodattaa hienot hiukkasat, kuten ruosteent, lietteen, hiekan, hiutaleet. Kesto: 6 kuukautta. Huolto: ei vaadi huoltoa. Max lämpötila 45°C. Käytä vain pulloitetta vettä. Tuotteen käsittelyssä käytetty aktiivinen biotsidi: hopea-aktivoitu fosfaattilasi.
- SV** FILTERPATRON BEHANDLAD MED ANTIMIKROBIELL TEKNIK - Slätt filteringsmedium av "smältblåsta" polypropylenfibrer: filtrering av små partiklar som rost, silt, sand, flagor. Hållbarhet: 6 månader. Underhåll: inget Max temperatur 45°C. Använd endast med dricksvatten. Aktiv biocid som används vid behandlingen av artikeln: silveraktiverat fosfatglas.
- NO** FILTERPATRON BEHANDLET MED ANTIMIKROBIELL TEKNologi - Glatt filterrende skillevegg i "smelteblåste" polypropylenfibre: filtrering av fine partikler som rust, silt, sand, flak. Varighet: 6 måneder. Vedlikehold: ingen. Maks. temperatur 45°C. Bruk kun med drikkevann. Aktiv biocid brukt i behandlingen av artikkelen: fosfatglass aktivert med sølv.
- NL** FILTERPATROON BEHANDELD MET ANTIMIKROBIËLE TECHNOLOGIE - Gladde filtermedia van smeltgeblazen polypropyleenvezels: filtratie van fijne deeltjes zoals roest, slib, zand, vlokker. Looptijd: 6 maanden. Onderhoud: geen. Max. temperatuur 45°C. Alleen gebruiken met drinkwater. Actief biocide gebruikt bij de behandeling van het artikel: zilverageactiveerd fosfaatglas.
- PL** WKŁAD FILTRACYJNY WYKORZYSTUJĄCY TECHNOLOGIĘ ANTYBAKTERYJNĄ - Gładki wkład filtracyjny z włókniny polipropylenowej typu meltblown: do filtracji drobnych cząstek, takich jak rdza, muł, piasek, zawiesiny. Żywotność: 6 miesięcy. Konserwacja: brak. Temperatura maksymalna 45°C. Przeznaczony wyłącznie do wody pitnej. Aktywna substancja biobójcza użyta w filtrze: szkło fosforanowe aktywowane srebrem.
- CS** FILTRAČNÍ VLOŽKA OŠETŘENÁ ANTIMIKROBIÁLNÍ TECHNOGIÍ - Hladké filtrační médium z polypropylenových vláken „meltblown“: filtrace malých pevných částic, jako jsou rez, kal, písek, úločky. Životnost: 6 měsíců. Údržba: žádná. Max. teplota 45 °C. Používejte pouze s pitnou vodou. Aktivní biocid používaný k ošetření polohy: fosfátové sklo aktivované stříbrem.
- SK** FILTRAČNÁ VLOŽKA OŠETRENÁ ANTIMIKROBIÁLNOU TECHNOGIU - Hladké filtračné médium z polypropylenových vláken „meltblown“: filtrácia malých pevných častíc, ako sú hrádza, kal, piesok, úločky. Životnosť: 6 mesiacov. Údržba: žiadna. Max. teplota 45 °C. Používajte iba s pitnou vodou. Aktívny biocid používaný na ošetrovanie polohy: fosfátové sklo aktivované striebrom.
- HU** ANTIMIKROBIÁLIS TECHNOLOGIÁVAL KEZELT SZŰRŐBETÉT - Fújva olvasztott („melt-blown“) polipropilén szálak sima szűrőanyag: finom részecskék, például rozsza, iszap, homok, pelyhek szűrésére. Élettartam: 6 hónap. Karbantartás: nem szükséges. Max. hőmérséklet: 45 °C. Csak ivóvízhez szabad használni. A termék kezeléséhez használt aktív biocid szer: ezüsttel aktivált foszfátüveg.
- SL** FILTRIRNA KARTUŠA, OBDELANA S PROTIMIKROBNO TECHNOLOGIJO - Gladki filtrni medij iz polipropilenskih vlaken, pridobljenih po talilno-pihalnem postopku „meltblown“: filtracija drobnih delcev, kot so rja, pesek, luske. Trajanje: 6 mesecev. Vzdrževanje: nič. Maks. temperatura 45 °C. Uporabljajte samo s pitno vodo. Aktivni biocid, ki se uporablja pri obdelavi izdelka: fosfatno steklo, aktivirano s srebrom.
- HR** FILTARSKI ULOŽAK OBRADEN ANTIMIKROBNO TECHNOGIJOM - Ravna filterska tkanina o polipropilenskih vlaknima „melt-blown“ metoda (dobivena postupkom taljenja i puhanja): filtracija finih čestica poput hrđe, pijeska, ilovače, granula. Trajnost: 6 mjeseci. Održavanje: nijedno. Maksimalna temperatura 45°C. Koristiti samo s vodom za piće. Aktivni biocidni proizvod koji se koristi u obradi artikla: stakla fosfata aktiviranog srebrom.
- TR** ANTIMIKROBIYAL TEKNOLOJİ İLE İŞLENEN FİLTRE KARTUŞU - "Meltblown" polipropilen lif düz filtre ortamı: pas, silt, kum, pul gibi ince partikül filtrasyon. Süre: 6 ay. Bakım: yok. Maks. sıcaklık 45°C. Sadece içme suyu ile kullanın. Ürün işlemelede kullanılan aktif biyosid: gümüş aktif fosfat camı.
- SR** ULOŽAK ZA FILTRIRANJE TRETIRAN ANTIMIKROBIOTIČKOM TECHNOGIJOM - Glatki medijum za filtraciju sa polipropilenskim vlaknima tipa „meltblown“: filtracija finih čestica poput rđe, mulja, peska, ljusica. Trajanje: 6 meseci. Održavanje: nikakvo. Maks. temperatura 45°C. Koristite samo sa pijaćom vodom. Aktivni biocid koji se koristi u tretmanu proizvoda: srebrom aktivirano fosfatno staklo.
- UK** ФІЛЬТРУВАЛЬНИЙ КАРТРИДЖ, ОБРОБЛЕНИЙ ЗА ДОПОМОГОЮ АНТИМІКРОБНОЇ ТЕХНОЛОГІЇ - Фільтрувальний гладкий матеріал з поліпропіленовим волокном "meltblown": фільтрація дрібних частинок, таких як іржа, мул, пісок, напил. Тривалість: 6 місяців. Технічне обслуговування: відсутнє. Максимальна температура 45°C. Використовувати лише з питною водою. Активний біоцид, що використовується при обробці виробу: фосфатне скло, активоване сріблом.
- ZH** 经过抗菌技术处理的过滤盒 - "熔喷"聚丙烯纤维制成的光滑过滤介质: 过滤细小颗粒, 如铁锈、淤泥、沙子、片状物。使用年限: 6个月。维护: 无。最高温度 45°C。只能与饮用水一起使用。处理物品时使用的活性杀菌剂: 用银活化的磷酸盐玻璃。

POWERED BY **MICROBAN**

Microban® is a registered trademark of Microban Products Company. Contains Microban® silver phosphate glass antimicrobial technology to help prevent microbial growth on the surface of the product.

ATTENZIONE: non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.
WARNING: do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the component if used for drinking water purposes.

